

Vépres de Cortchaipoix en patois

Tiaind veus-t' te mairiaie Djôsèt mon fé, dis-m' lo mon fé mon grôs?

Ainco ç' t'hèrbâ mai mère i vos l'aî dit; ât-ce qu'vos craîtes qu'i veus aittendre lai s'nainne des quaitre djûedès, ô dé mai foi nâni!

Qué soûetche de fanne veus-t' pâre Djôsèt mon fé, dis-m' lo mon fé mon grôs?

Ène boirdgiere de tchievres mai mère i vos l'aî dit, ât-ce qu' vos craîtes qu'i veus pâre ène de ces p'têtes poupées qu'an dirait qu'i maîrtche tchu des ûes, ô dé mai foi nâni!

Qué robe yi veus-t' aitch'taie Djôsèt mon fé, dis-m' lo mon fé mon grôs?

Ène robe de trâsse mai mère i vos l'aî dit, tiudites-vos qu'i veus y' aitch'taie ène robe en soûe aivô des volants, des pendants èt peus in décoltè djeuqu'en mé l'dôs, ô dé mai foi nâni!

Qué soûetche de tchaipé yi veus-t' aitch'taie Djôsèt mon fé, dis-m' lo mon fé mon grôs?

Ène câlatte mai mère i vos l'aî dit, ât-ce qu'vos craîtes qu'i veus y' aitch'taie ûn de ces grôs tchaipés aivô des pieumes peus des boquats pai d'chus ô dé mai foi nâni!

Qué sulaîes yi veus-t' aitch'taie Djôsèt mon fé, dis-m' lo mon fé mon grôs?

Des sabats de bôs mai mère i vos l'aî dit, ât-ce qu'vos craîtes qu'i veus y' aitch'taie de ces p'têts sulaîes en tchevratte que n'durant ran di tot, ô dé mai foi nâni!

Qué baigue yi veus-t' aitch'taie Djôsèt mon fé, dis-m' lo mon fé mon grôs?

Des rentchattes de ridés mai mère i vos l'aî dit, ât-c' qu'vos craîtes qu'i veus y' aitch'taie des baigues en oûe c'ment ces ordyous de Baîchcots, ô dé mai foi nâni!

Dains qué yét vlèz-vos coutchie Djôsèt mon fé, dis-m' lo mon fé mon grôs?

Chu ène paiyaisse d'étrain mai mère i vos l'aî dit, tiudites-vos qu'nos vlans aitch'taie d'ces doubyes yéts c'ment c'te rotte de fôs que n' sairïnt s'entendre, ô dé mai foi nâni!

Vlèz-vos aidé vos ainmaie Djôsèt mon fé, dis-m' lo mon fé mon grôs?

Djeuqu'en pairaidis mai mère i vos l'aî dit, tuidites-vos qu'nos se vlans mairiaie èt peus divorçaie peus nos r'mairiaie c'ment ces pignoufs de Dlémont ô dé mai foi nâni!

Vlèz-vos aivoi tot piein d'afaints Djôsèt mon fé, dis-m' lo mon fé mon grôs?

Ène boègne dozainne, se l'Bon Dûe nos les bèye mai mère i vos l'aî dit, ât-c' qu'vos craites qu'nos vlans ran qu'en aivoi ûn po en faire ïn d'mé fô ô dé mai foi nâni!

Octobre 2010

Denis Frund